

Tefal[®]

QUICK & HOT

F
NL
GB
D
RUS
UA



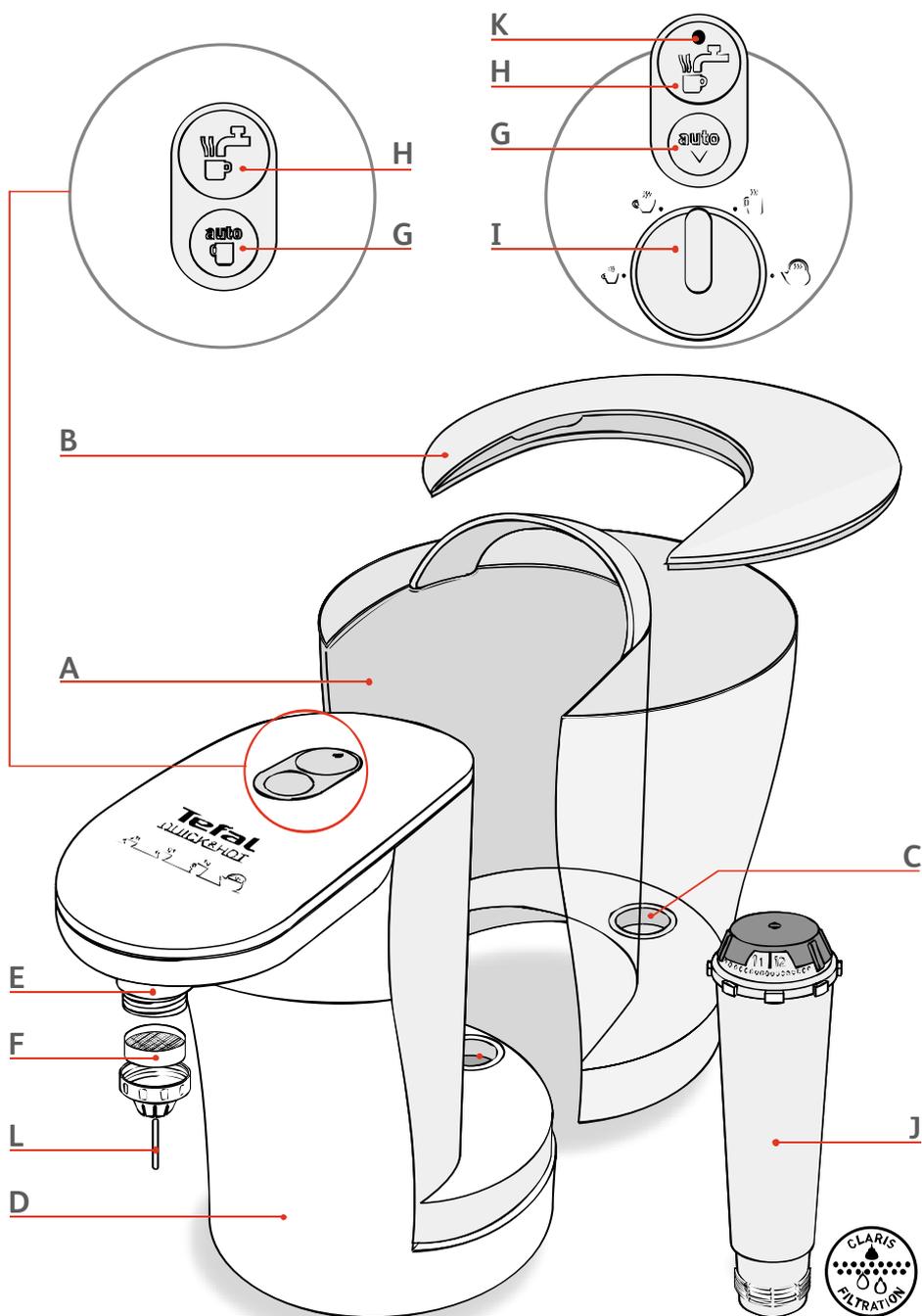




fig.1a



fig.1b



fig.2



fig.3



fig.4

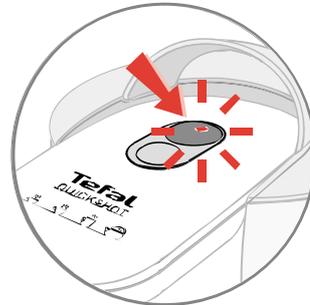


fig.5

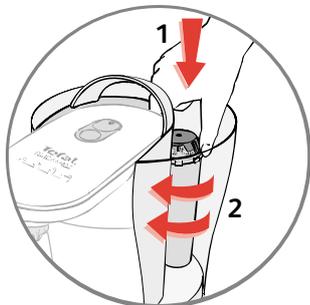


fig.6

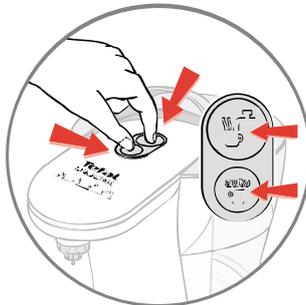


fig.7

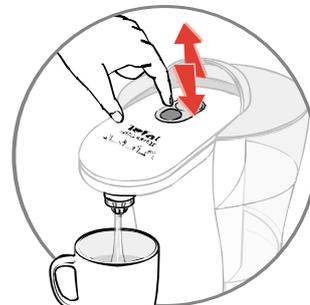


fig.8

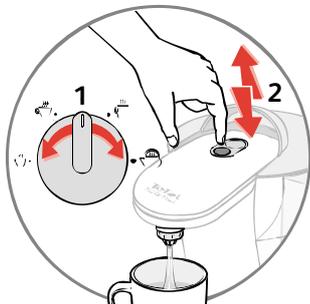


fig.9

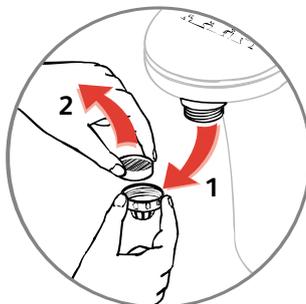
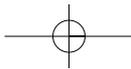


fig.10



fig.11



Nous vous félicitons pour l'achat de cette fontaine à eau chaude Quick & Hot. Lisez attentivement les instructions communes à tous nos modèles et gardez-les à portée de main.

Description (Fig. 1)

F

A Réservoir à eau	H Touche manuelle « eau en continu »
B Couvercle du réservoir	I Sélecteur de contenance (selon modèle)
C Clapet d'évacuation d'eau	J Cartouche de filtration (selon modèle)
D Corps de l'appareil	K Témoin lumineux de fonctionnement et de changement
E Robinet	de cartouche de filtration (selon modèle)
F Filtre anti-tartre	L Tige anti éclaboussures
G Touche mug automatique	

Avant la première utilisation

Rinçage

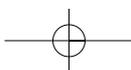
- 1 - Enlevez tous les emballages, autocollants ou accessoires à l'intérieur comme à l'extérieur de l'appareil.
- 2 - Retirez le réservoir **A**, et nettoyez-le à l'eau, en prenant soin qu'aucune particule ne reste dans le réservoir.
- 3 - Puis remplissez le réservoir **A** d'eau froide et repositionnez-le fermement sur sa base **D**, en vérifiant que le clapet d'évacuation **C** est bien enclenché (**fig 1a, 1b et 2**).
- 4 - Branchez l'appareil.
- 5 - Placez un récipient d'environ 1.5 L sous le robinet **E**
- 6 - Maintenez appuyée la touche "eau en continu" **H** : l'eau chaude va s'écouler (**fig 3**).
Lors de la première mise en fonctionnement, il est normal qu'un peu de vapeur s'échappe du robinet **E**.
- 7 - Quand le récipient est presque plein, relâchez la touche "eau en continu" **H**, pour arrêter. Jetez l'eau.

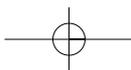
Installation de la cartouche de filtration Claris (selon modèles)

Nous vous conseillons pour optimiser le goût de vos préparations et la durée de vie de votre appareil d'utiliser la cartouche Claris Aqua Filter System. Elle est composée d'une substance anti-calcaire et de charbon actif qui réduit chlore, impuretés, plomb, cuivre, pesticides ... présents dans l'eau. Les minéraux et oligo-éléments sont alors préservés.

- 1 - Déballez la cartouche **J**. Mémorisez le mois de mise en service de la cartouche en faisant coulisser la bague supérieure de la cartouche sur la date de mise en service (**fig 4**). Vous devrez changer votre Cartouche Filtration Claris toutes les 4 à 6 semaines (ou tous les 50 L), en fonction de la dureté de votre eau.
- 2 - Positionnez la cartouche dans le réservoir **A** et vissez-la sur le support cartouche **J** dans le fond du réservoir.
Certains modèles possèdent également un témoin lumineux **K** qui indique quand il est nécessaire de changer la cartouche. Pour ces modèles, lorsque ce voyant **K** clignote durant l'utilisation, il est temps de changer de cartouche (**fig 5**).
- 3 - Pour changer la cartouche, retirez la cartouche usagée et remplacez-la par une nouvelle cartouche Claris Aqua Filter system, vendue en accessoire (**réf XH 500**) (**fig 6**)
- 4 - Pour les modèles avec témoin lumineux, il est nécessaire d'enregistrer le changement de filtre en appuyant simultanément sur la touche « eau en continu » **H** et la touche présélection « mug » **G**, pendant 3 secondes (**fig7**). Au bout de ces 3 secondes, le témoin lumineux cessera de clignoter. L'appareil aura alors enregistré le changement de cartouche.

La cartouche Claris Aqua Filter peut être installée sur tous les appareils Quick & Hot, y compris ceux qui ne l'avaient pas à l'achat.





Mise en marche

- 1 - Branchez l'appareil sur le secteur.
- 2 - Après avoir retiré le couvercle **B**, retirez et remplissez le réservoir **A** d'eau froide (**fig 1a et b**).
- 3 - Remettez le réservoir en place en appuyant fermement et repositionnez le couvercle **B** (**fig 2**).
- 4 - Placez le récipient désiré sous le robinet **E** (**fig 8**).
- 5 - Appuyez sur la touche "eau en continu" **H** et vous obtiendrez instantanément de l'eau chaude (**fig 3**).
Maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la quantité d'eau chaude vous convienne. Dès que vous relâchez la touche, l'eau chaude s'arrête de couler.
- 6 - Vous pouvez également utiliser la touche automatique avec une capacité prérégulée pour les mugs. Dans ce cas là, appuyez brièvement sur la touche **G**. L'appareil délivrera instantanément la contenance d'eau d'un mug et s'arrêtera automatiquement. Si vous souhaitez arrêter l'eau avant la fin du cycle, ré-appuyez sur cette même touche automatique **G** (**fig 8**).
- 7 - Les modèles avec sélecteur apportent une fonctionnalité en plus : vous pouvez en effet adapter la quantité d'eau délivrée en automatique à votre récipient. Pour cela, sélectionnez la capacité choisie sur le bouton rotatif **I**, en fonction de votre récipient, puis appuyez sur la touche préprogrammée **G**, le débit d'eau s'arrêtera automatiquement (**fig 9**).
- 8 - Si vous utilisez des tasses de petites capacités, nous vous conseillons pour éviter les éclaboussures soit de rapprocher la tasse du robinet **E**, soit de placer la tige anti-éclaboussures dans le robinet **E**. Pour ce faire, dévissez le robinet **E**, retirez le filtre anti-tartre **F** et passez la tige **L** à travers. (**fig 10-11**).

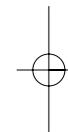
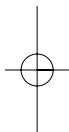
Ne pas remplir le réservoir d'eau chaude, de lait ou tout autre liquide

Assurez vous qu'aucun corps étranger tel que des petits cailloux ne pénètre dans le réservoir à eau : tout endommagement dû à des corps étrangers ayant pénétré dans le réservoir est exclu de la garantie.

Assurez vous que l'eau est fraîchement sortie du robinet afin qu'elle n'ait pas eu le temps de devenir stagnante au contact de l'air et qu'elle est exempte d'odeur .

Ne jamais retirer le réservoir durant le fonctionnement de l'appareil.

Si vous utilisez en une seule fois un réservoir entier d'eau (environ 1.5L), laissez reposer 10 minutes l'appareil avant de lancer un nouveau cycle.



Détartrage

Afin d'optimiser la durée de vie de votre appareil, nous vous conseillons de procéder au moins tous les 2 mois à une opération de détartrage. Et encore plus souvent si votre eau est très calcaire.

Pour détartrer :

- 1 - Retirez la cartouche Claris (**fig 6**)
- 2 - Placez un récipient d'au moins 1.5L sous le bec
- 3 - Videz le réservoir **A**, si il est encore rempli d'eau, puis repositionnez le sur sa base (**fig 2**)
- 4 - Versez dans le réservoir 1L de vinaigre blanc à 8° du commerce
- 5 - Retirez le filtre anti-tartre amovible **F** du robinet, afin de laisser passer les particules de calcaire (**fig 10**)
- 6 - Appuyez simultanément sur la touche "eau en continu" **H** et la touche présélection mug **G**, pendant au moins 10 secondes (**fig 7**)
- 7 - Le cycle de détartrage fonctionne alors en automatique pendant environ 10 minutes
- 8 - Lorsque le cycle est terminé, videz le récipient et remplissez à nouveau le réservoir d'eau au maximum. Relancez une nouvelle opération de rinçage de l'appareil en appuyant sur la touche « eau en continu » **H** (**fig 3**).
- 9 - Une fois ce dernier cycle fini, repositionnez la cartouche Claris, votre appareil est de nouveau prêt à fonctionner (**fig 6**).

Ne jamais utiliser une autre méthode de détartrage que celle préconisée.

Pour détartrer le filtre amovible **F**, dévissez le capuchon du robinet **E** et retirez le filtre. Faites tremper le filtre dans du vinaigre blanc ou de l'acide citrique dilué.



Nettoyage et entretien

Débranchez systématiquement le cordon du secteur avant toute opération d'entretien. Puis nettoyez l'appareil avec une éponge humide.

Pour nettoyer le filtre anti-tartre amovible F

Le filtre amovible F est constitué d'une toile qui retient les particules de tartre et les empêche de tomber dans votre tasse. Avec de l'eau très calcaire, le filtre sature très rapidement (10 à 15 utilisations). Il est important de le nettoyer régulièrement. S'il est humide, passez-le sous l'eau, et s'il est sec, brossez-le doucement. Parfois le tartre ne se détache pas : procédez alors à un détartrage.

Ne pas plonger l'appareil dans l'eau

Ne pas passer l'appareil au lave-vaisselle.

Que faire en cas de problème ?

Problèmes apparus	Causes probables	Actions correctives
L'appareil émet un bruit anormal	Il n'y a plus d'eau dans le réservoir	Remplissez le réservoir
	Le réservoir est mal monté	Appuyez fermement sur le réservoir pour bien le réenclencher
L'eau coule lentement ou pas du tout	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir	Remplissez le réservoir
	Le réservoir est mal monté	Appuyez fermement sur le réservoir pour bien le réenclencher
	Le filtre anti-tartre est bouché	Nettoyez le filtre et détartrez le
	L'appareil est entartré	Effectuez un détartrage
L'eau est froide	L'appareil est entartré	Effectuez un détartrage

SI VOTRE APPAREIL EST TOMBÉ, S'IL PRÉSENTE DES FUITES, SI LE CORDON OU LA PRISE SONT ENDOMMAGÉS DE FAÇON VISIBLE

Ne pas utiliser l'appareil. Aucune tentative ne doit être faite pour démonter l'appareil ou les dispositifs de sécurité.

Retournez votre appareil à votre Centre de Service Après-Vente, seul habilité à effectuer une réparation.

Voir conditions de garantie et liste des centres sur le livret fourni avec votre appareil.

Le type et le numéro de série sont indiqués sur le fond de votre modèle. Cette garantie couvre les défauts de fabrication et l'usage domestique uniquement. Toute casse ou détérioration résultant du non-respect des instructions d'utilisation n'entre pas dans le cadre de la garantie.

Consignes de sécurité

- Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et conservez-le : une utilisation non-conforme dégagerait Tefal de toute responsabilité.
- Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur reliée à la terre. Vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre installation
- Veillez à ne pas poser l'appareil sur une surface chaude telle qu'une plaque chauffante ni à l'utiliser à proximité d'une flamme nue.
- Retirez immédiatement la prise secteur si vous constatez une anomalie quelconque pendant le fonctionnement.
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation pour retirer la prise secteur.